Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 11:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Wiarą Józef umierając o odejściu synów Izraela pamiętał i o kościach jego przykazał |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dzięki wierze konający Józef wspomniał o wyjściu synów Izraela\* i wydał polecenia dotyczące swoich kości.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | (Dzięki) wierze Józef umierając o wyjściu synów Izraela przypomniał i co do kości jego\* przykazał. [[3]](#footnote-4)3) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Wiarą Józef umierając o odejściu synów Izraela pamiętał i o kościach jego przykazał |

1. 1) <x>10 50:24</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>10 50:25</x>; <x>20 13:19</x>; <x>60 24:32</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Sens: swoich. [↑](#footnote-ref-4)